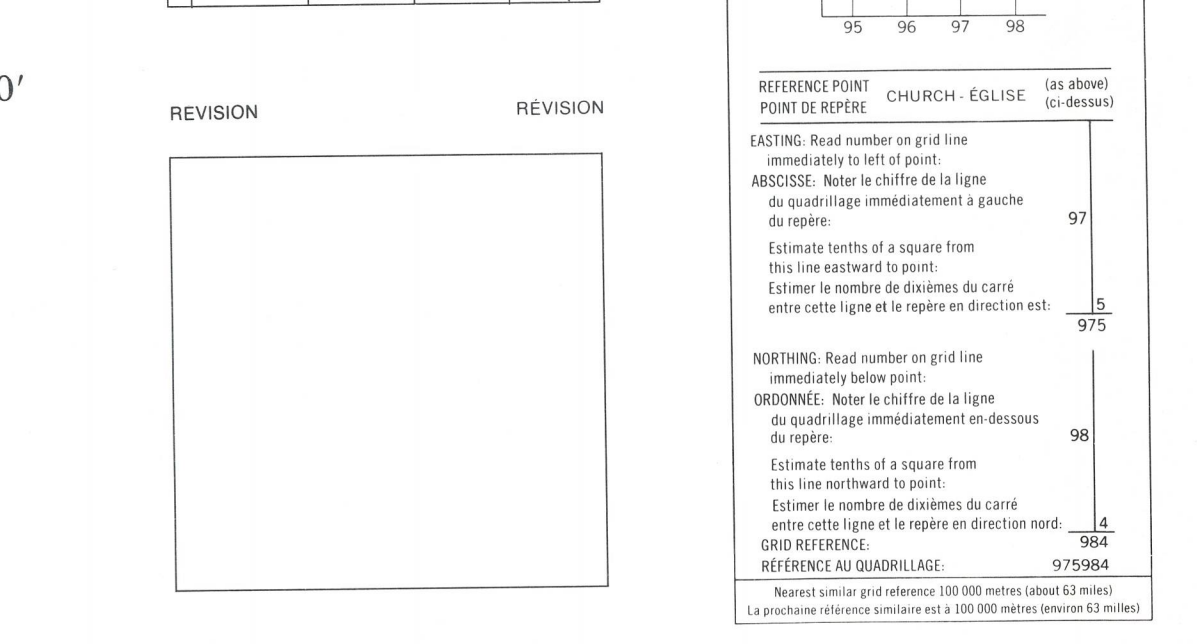
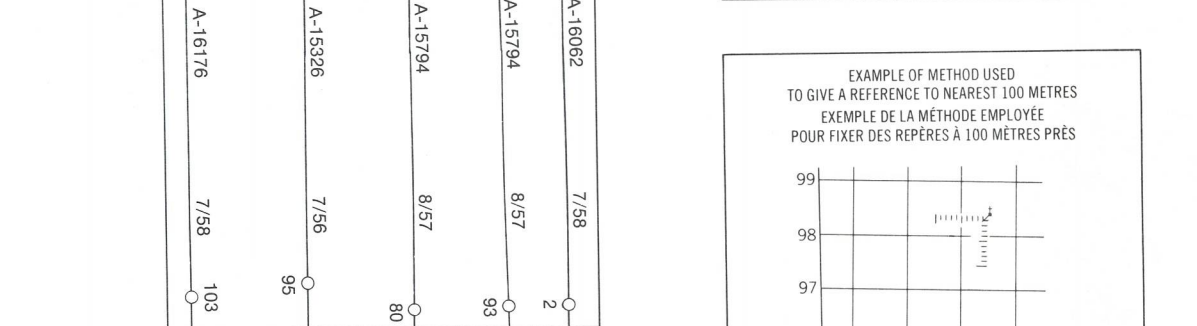
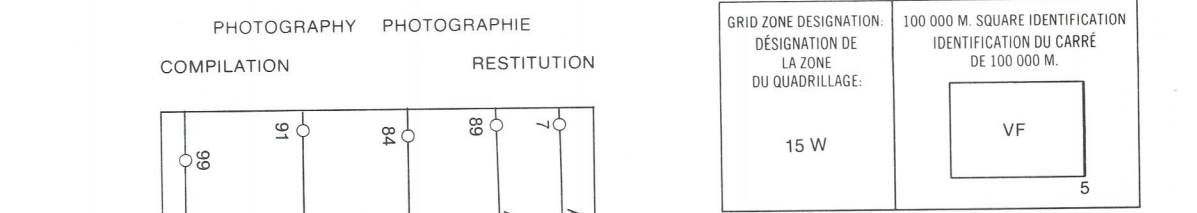


LEGEND - LÉGENDE

- ROAD, HARD SURFACE, ALL WEATHER / ROUTE, SURFACE DURÉE, TOUTES SAISONS
- ROAD, LOOSE SURFACE / ROUTE, SURFACE DE GRAVIER
- GART TRACK, WINTER ROAD / CHEMIN DE CHARRON, ROUTE D'HIVER
- TRAIL, CUT LINE, PORTAGE / SENTIER, PENTE DU PORTAGE
- MULTI-UP AREA / ASSIÈGE, BARRAGE
- RAILWAY, SIDING, STATION, STOP / CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVÈTEMENT, STATION, ARRÊT
- BRIDGE / PONTS
- SEAPLANE BASE, SEAPLANE ANCHORAGE / BASE D'HYDROAVIONS; ANCRAGE D'HYDROAVIONS
- HOUSE, BARN / MAISON; GRANGE
- CHURCH; SCHOOL / ÉGLISE; ÉCOLE
- POST OFFICE / BUREAU DE POSTE
- TOWER, FIRE, RADIO / TOUR, FEU, RADIO
- WELL, OIL, GAS / PUIS, PÉTROLE, GAZ
- TANK, OIL, GASOLINE, WATER / RÉSERVOIR; PÉTROLE, ESSENCE, EAU
- POWER TRANSMISSION LINE / LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
- MINE / MINÉ
- CUTTING, EMBANKMENT / DÉVAL; REMBLAI
- GRAVEL PIT / CARRIÈRE DE GRAVIER
- INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT / FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE; ACCORD; SCÈNE; FRONTIÈRE
- COUNTY, DISTRICT BOUNDARY / LIMITE DE COMTE OU DE DISTRICT
- TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY / LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE
- D.L.S. TOWNSHIP CORNER, SURVEYED; UNSURVEYED / COIN DE CANTON (A.T.C.); APPENTE, NON APPENTE
- D.L.S. SECTION CORNER / COINS DE SECTION (A.T.C.)
- MUNICIPALITY BOUNDARY / LIMITE DE MUNICIPALITÉ
- RESERVE, PARK, ETC. BOUNDARY / LIMITE DE RÉSERVE, DE PARC, ETC.
- HORIZONTAL CONTROL POINT / RÉPÈRE PLANIMÉTRIQUE
- BENCH MARK WITH ELEVATION / RÉPÈRE DE NIVÈLEMENT AVEC COTE
- SPOT ELEVATION, PRECISE; LAND, WATER / POINT COTE PRÉCIS; SUR TERRE, SUR L'EAU
- DIRECTION OF FLOW / COURS D'EAU OU RIVE; IMPRÈS
- STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE / DIRECTION DU COURANT
- LAKE, INTERMITTENT LAKE, PONDS / LAC; LAC INTERMITTENT; ETANGS
- FLOODED LAND / TERRES INONDÉES
- MARSH; SWAMP (WOODED) / MARAIS; BOISE MARÉCAGEUX
- DRY RIVER BED WITH CHANNELS / LIT DE RIVIÈRE; ASSÈCHE AVEC CHENAUX
- STRING BOGS / FONGÈRE À FILAMENTS
- TUNDRA, LAKES IN TUNDRA, POLYDONES / TOUNDRA; LACS EN TOUNDRA; POLYDONES DE TOUNDRA
- RAPIDS, FALLS, RAPIDS / RAPIDES; CHUTES; RAPIDES
- FORESHORE FLATS, SAND-INWATER / ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU
- ROCKS / ROCHES
- DAM / BARRAGE
- WHARF / QUAI
- FALSB, BOGS / FONGÈRE DE FAUSSE
- CONTOURS / COURBES DE NIVEAU
- APPROXIMATE CONTOURS / COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
- DEPRESSION CONTOUR / COURBE DE CUVETTE
- CLIFF / FALaise
- SPOT ELEVATION, APPROXIMATE; LAND, WATER / POINT COTE APPROXIMATIF; SUR TERRE, SUR L'EAU
- ESKER / ESKER
- SAND, SAND DUNES / SABLE; DUNES DE SABLE
- WOODED AREA, FOREST / FONGÈRE DE PALSE
- CLEARED AREA / ESPACE DÉBOUTE, CLAIRE

GLOSSARY - GLOSSAIRE

- RAISED BEACHES (RB) / PLAGES SURÉLEVÉES

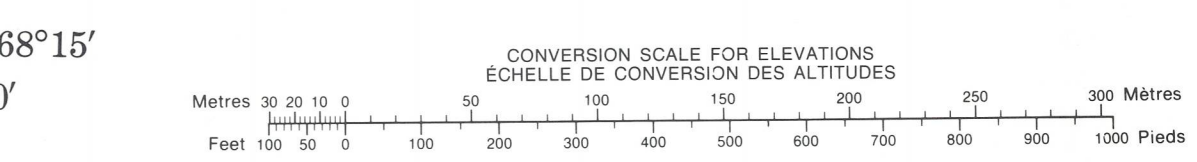


ONE THOUSAND METRE  
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID  
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES  
TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR

The 1980 MAGNETIC BEARING is 10° 30' (187 mi)  
WEST OF GRID NORTH.  
ANNUAL CHANGE DECREASES 5.7  
GRID NORTH is 0° 28' (18 mi) WEST OF TRUE NORTH  
for centre of map.

Le RÉPÈRE MAGNÉTIQUE en 1980 est à 10° 30' (187 mi)  
à l'OUEST du NORD DU QUADRILLAGE.  
VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 5.7  
NORD DU QUADRILLAGE est à 0° 28' (18 mi) à l'OUEST du  
NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.

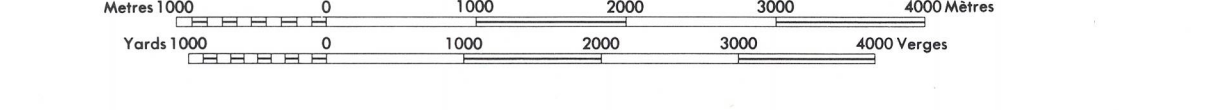
THE MAGNETIC COMPASS IS LIKELY  
TO BE USELESS IN THIS AREA.  
LA BOUSSOLE SERA PROBABLEMENT  
RUTILÉ DANS CETTE RÉGION.



PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH,  
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES,  
OTTAWA, PUBLISHED IN 1980.  
COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE,  
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA,  
OR YOUR NEAREST MAP DEALER.  
© 1980, HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA,  
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL  
CONTOUR INTERVAL ..... 10 METRES  
NORTH AMERICAN DATUM 1987  
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

CASTOR AND POLLUX RIVER  
DISTRICT OF KEEWATIN  
NORTHWEST TERRITORIES  
Scale 1:50 000 Échelle



ALTITUDES EN MÈTRES  
ÉQUIDISTANCE DES COURBES ..... 10 MÈTRES  
SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1987  
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

ON PEUT OBTENIR DES RENSEIGNEMENTS SUR LE LIEU  
ET L'ÉCHELLE EXACTE DES RÉPÈRES DE NIVÈLEMENT  
EN ÉCRIVANT AUX LEVÉS GÉODÉSQUES, DIRECTION DES  
LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, OTTAWA.

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTO,  
GRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RES-  
SOURCES, OTTAWA, PUBLIÉE EN 1980.  
CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU  
CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RES-  
SOURCES, OTTAWA OU CHEZ LE VENDOR LE PLUS PRÈS.  
© 1980, SA MAJESTÉ LA REINE DU CANADA,  
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.

NOTE: OFFSHORE ISLANDS LIE WITHIN THE  
DISTRICT OF FRANKLIN N.W.T.  
NOTER: LES ÎLES DU LARGO FORT PARTIE  
DU DISTRICT DE FRANKLIN T.A.O.

CASTOR AND POLLUX RIVER  
57 B/7  
EDITION 1